

# TABLEAU DES MODIFICATIONS

APPORTÉES AUX

STATUTS REFONDUS 1941

ET AUX LOIS PUBLIQUES POSTÉRIEURES

# TABLE OF AMENDMENTS

TO THE

REVISED STATUTES, 1941

AND LATER PUBLIC ACTS

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 3....	Loi de la division territoriale.....	Territorial Division Act.....	1942, c. 16; 1943, c. 7
R. c. 5....	Loi électorale de Québec.....	Quebec Election Act.....	1942, c. 13
R. c. 7....	Loi de l'exécutif.....	Executive Power Act.....	1942, c. 55; 1943, c. 39
R. c. 10....	Loi des employés publics.....	Public Officers Act.....	1942, c. 17
R. c. 11....	Loi du service civil.....	Civil Service Act.....	1943, c. 9
R. c. 12....	Loi du service extérieur.....	Outside Service Act.....	1943, c. 9
R. c. 13....	Loi des pensions.....	Pension Act.....	1942, c. 14; 1943, c. 10
R. c. 15....	Loi des tribunaux judiciaires.....	Courts of Justice Act.....	1942, cc. 15, 16; 1943, c. 11
R. c. 16....	Loi de la Régie des services publics.....	Public Service Board Act.....	1942, c. 14
R. c. 22....	Loi des coroners.....	Coroners' Act.....	1942, c. 17
R. c. 27....	Loi du paiement des témoins de la couronne.	Crown Witnesses Payment Act.....	1942, c. 18
R. c. 34....	Loi du travail des prisonniers.....	Prison Labour Act.....	1943, c. 12
R. c. 39....	Loi des écoles d'industrie.....	Industrial School Act.....	1942, c. 19
R. c. 43....	Loi des départements.....	Public Department Act.....	1942, c. 55; 1943, c. 39
R. c. 59....	Loi de l'instruction publique.....	Education Act.....	1942, cc. 14, 20; 1943, cc. 13, 14
R. c. 63....	Loi de l'enseignement spécialisé.....	Specialized Schools Act.....	1943, c. 15
R. c. 64....	Loi des écoles professionnelles.....	Trade-schools Act.....	1943, c. 16
R. c. 68....	Loi de l'aide à la jeunesse.....	Youth Aid Act.....	1943, c. 17
R. c. 76....	Loi des licences.....	Quebec License Act.....	1942, c. 28
R. c. 77....	Loi de l'impôt sur les corporations.....	Corporation Tax Act.....	1942, c. 27
R. c. 80....	Loi des droits sur les successions.....	Quebec Succession Duties Act.....	1942, c. 29; 1943, c. 18
R. c. 81....	Loi du remboursement des subsides par les chemins de fer.	Railway Subsidy Repayment Act.....	1942, c. 27

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941.—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 86...	Loi de l'impôt de Québec sur le revenu...	Quebec Income Tax Act .....	1942, c. 27
R. c. 93...	Loi des terres et forêts .....	Lands and Forests Act.....	1942, c. 30
R. c. 98...	Loi du régime des eaux courantes.....	Water-Course Act .....	1942, c. 32
R. c. 104...	Loi des terres de colonisation .....	Colonization Land Sales Act.....	1942, c. 37
R. c. 108...	Loi des chemins de colonisation .....	Colonization Roads Act.....	1942, c. 38
R. c. 111...	Loi du département de l'agriculture.....	Department of Agriculture Act .....	1942, c. 39
R. c. 112...	Loi du drainage.....	Drainage Act .....	1942, c. 14; 1943, c. 22
R. c. 113...	Loi du crédit agricole du Québec .....	Quebec Farm Credit Act.....	1942, c. 40
R. c. 117...	Loi des sociétés d'agriculture .....	Agricultural Societies Act .....	1942, c. 41
R. c. 119...	Loi des sociétés coopératives de cercles agricoles.	Farmers' Club Cooperative Societies Act.	1942, c. 41
R. c. 135...	Loi de la protection sanitaire des animaux.	Animal Health Protection Act .....	1942, c. 42
R. c. 142...	Loi des véhicules automobiles.....	Motor Vehicles Act.....	1942, c. 43; 1943, c. 24
R. c. 148...	Loi des travaux publics .....	Public Works Act.....	1942, c. 44
R. c. 153...	Loi de la chasse.....	Game Laws .....	1942, c. 45
R. c. 154...	Loi de la pêche .....	Quebec Fisheries Act .....	1942, c. 46
R. c. 156...	Loi des parcs nationaux.....	National Parks Act.....	1943, c. 25
R. c. 159...	Loi instituant le Conseil supérieur du travail.	Act establishing the Superior Labour Council.	1943, c. 26
R. c. 160...	Loi des accidents du travail.....	Workmen's Compensation Act.....	1943, cc. 27, 28
R. c. 163...	Loi de la convention collective.....	Collective Agreement Act.....	1943, c. 29
R. c. 170...	Loi de la sécurité dans les édifices publics.	Public Building Safety Act.....	1942, c. 47
R. c. 172...	Loi concernant les électriciens et les installations électriques.	Electricians and Electrical Installations Act.	1942, c. 48; 1943, c. 30
R. c. 173...	Loi concernant les mécaniciens en tuyauterie.	Pipe-Mechanics Act.....	1942, c. 49; 1943, c. 31
R. c. 175...	Loi des établissements industriels et commerciaux.	Industrial and Commercial Establishments Act.	1942, c. 50
R. c. 177...	Loi des appareils sous pression .....	Pressure Vessels Act.....	1942, c. 51
R. c. 178...	Loi des mécaniciens de machines fixes...	Stationary Enginemen's Act.....	1942, c. 52
R. c. 180...	Loi de l'assistance aux mères nécessiteuses.	Needy Mothers Assistance Act.....	1942, c. 53

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941.—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 195...	Loi du département des mines et des pêcheries maritimes.	Mines and Maritime Fisheries Act.....	1942, c. 55
R. c. 196...	Loi des mines de Québec.....	Quebec Mining Act.....	1942, c. 55
R. c. 198...	Loi des sociétés d'exploration minière...	Mineral Exploration Partnerships Act...	1942, c. 55
R. c. 200...	Loi du service des pêcheries maritimes.	Maritime Fisheries Bureau Act.....	1942, c. 55; 1943, c. 34
R. c. 201...	Loi des sociétés coopératives de pêcheurs.	Fishermen's Cooperative Associations Act.	1942, c. 55
R. c. 202...	Loi favorisant l'organisation de fédérations de coopératives de pêche.	Act to promote the organizing of Fish Cooperative Federations.	1942, c. 55
R. c. 204...	Loi favorisant le progrès des pêcheries et venant en aide aux pêcheurs.	Act to promote the progress of Fisheries and to aid Fishermen.	1942, c. 55
R. c. 206...	Loi du département des affaires municipales, de l'industrie et du commerce.	Municipal Affairs, Trade and Commerce Department Act.	1943, c. 39
R. c. 221...	Loi des exemptions de taxes municipales	Municipal Tax Exemption Act.....	1942, c. 27
R. c. 233...	Loi des cités et villes.....	Cities and Towns Act.....	1942, c. 57; 1943, c. 37
R. c. 246...	Loi concernant l'organisation municipale des villages miniers.	Act respecting the Municipal Organization of Mining Villages.	1942, c. 55; 1943, c. 38
R. c. 246A...	Loi du département de l'industrie et du commerce.	Trade and Commerce Department Act...	1943, c. 39
R. c. 247...	Loi du bureau des statistiques de Québec.	Quebec Bureau of Statistics.....	1943, c. 39
R. c. 248...	Loi des agents généraux.....	Agents-General Act.....	1943, c. 39
R. c. 249...	Loi relative au tourisme.....	Act respecting Tourist Traffic.....	1942, c. 58; 1943, c. 40
R. c. 251...	Loi de l'inspection des hôtels.....	Hotel Inspection Act.....	1943, c. 39
R. c. 253...	Loi instituant le Conseil provincial des sports.	Act to create the Provincial Sports Council.	1943, c. 39
R. c. 254...	Loi relative à la radiodiffusion en cette province.	Act respecting Radio Broadcasting in the Province.	1943, c. 39
R. c. 262...	Loi du barreau.....	Bar Act.....	1942, c. 59; 1943, c. 41
R. c. 264...	Loi médicale de Québec.....	Quebec Medical Act.....	1942, c. 60
R. c. 278...	Loi de la liquidation volontaire des compagnies à fonds social.	Winding-up Act.....	1942, c. 62
R. c. 281...	Loi des renseignements sur les compagnies.	Companies Information Act.....	1942, c. 63
R. c. 290...	Loi des syndicats coopératifs de Québec.	Quebec Cooperative Syndicates Act...	1943, c. 42
R. c. 301...	Loi de l'assurance des maris et des parents.	Husbands' and Parents' Life Insurance Act.	1942, c. 64

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941.—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 322..	Loi abolissant les rentes seigneuriales...	Seigniorial Rent Abolition Act. . . . .	1943, c. 43
R. c. 323..	Loi des constituts ou du régime de tenure dans certains districts électoraux.	Certain Electoral Districts Constitut or Tenure System Act.	1942, c. 65; 1943, c. 44
R. c. 336..	Loi du moratoire. . . . .	Moratorium Act. . . . .	1942, c. 66
1942, c. 33.	Forces hydrauliques de la rivière Outa- ouais.	Water powers of the river Ottawa. . . . .	1943, c. 20

*R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941.—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.*